|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| D:\usr\campos\TSB-Reference\Logos\ITU\sigleITU.gif | UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS  **SECTEUR DE LA NORMALISATION DES TÉLÉCOMMUNICATIONS**  PÉRIODE D'ÉTUDES 2017-2020 | | | | SG3-C.84-F |
| **COMMISSION D'ÉTUDES 3** |
| **Original: anglais** |
| **Questions:** | | Toutes/3 | Genève, 5-13 avril 2017 | | |
| **CONTRIBUTION** | | | | | |
| **Origine:** | | Etats-Unis | | | |
| **Titre:** | | DT 8 (PLEN/3) – Structure proposée par le Président de la CE 3 | | | |
| **Objet:** | | Proposition | | | |
| **Contact:** | | Paul B. Najarian Département d'Etat des Etats-Unis  Etats-Unis d'Amérique | | Tél.: +1 202 647 7847 Courriel: [najarianpb@state.gov](mailto:najarianpb@state.gov) | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Mots clés:** | CE 3; structure; mandat; Groupe de travail |
| **Résumé:** | Dans la présente contribution, il est proposé que les titres des Groupes de travail figurant dans le Document TD 8 (PLEN/3) soient révisés afin de refléter le mandat de la Commission d'études 3 ou qu'ils soient supprimés. |

Analyse

Le Président de la Commission d'études 3 a soumis à cette réunion le Document TD 8 (PLEN/3), contenant une proposition de nouvelle structure pour les travaux de la Commission d'études et l'ajout d'un Groupe de travail. Les Etats-Unis ne sont pas opposés à la réorganisation des Questions entre les Groupes de travail, ni à l'ajout d'un quatrième Groupe de travail. Nous notons toutefois que des titres ont été ajoutés pour les différents Groupes de travail dans le tableau du Document TD 8. Pendant la dernière période d'études, les Groupes de travail n'avaient pas de titres. Nous ne sommes pas opposés au fait de faire figurer dans le tableau des titres pour les différents Groupes de travail, mais nous souhaitons que ces titres reflètent fidèlement le mandat de la Commission d'études afin d'éviter toute confusion. Comme indiqué dans la contribution 1, le mandat de la Commission d'études 3 est le suivant:

## 1.2 Mandat

La Commission d'études 3 de l'UIT-T est chargée d'étudier, entre autres, les questions de politique générale et d'économie relatives aux télécommunications internationales/TIC et les questions de tarification et de comptabilité (y compris les principes et les méthodes d'établissement des coûts), afin que l'élaboration de modèles et de cadres réglementaires propices repose sur des informations précises.

Les Etats-Unis notent également que la Question 5 (Termes et définitions concernant les Recommandations relatives aux principes de tarification et de comptabilité et questions économiques et de politique générale connexes) n'a été attribuée à aucun Groupe de travail dans la nouvelle structure proposée et ce, sans aucune explication. La Question 5 semble s'appliquer aux travaux effectués dans le cadre de toutes les autres Questions et nous supposons que c'est la raison pour laquelle elle n'a pas été expressément attribuée à un Groupe de travail, mais une clarification serait utile.

Proposition

Les Etats-Unis proposent que les titres des Groupes de travail suggérés dans le Document TD 8 soient révisés comme indiqué par les modifications apportées dans la version ci-jointe du Document TD 8. Une autre solution serait de supprimer les titres des Groupes de travail, conformément à la pratique suivie pendant la période d'études précédente.

Les Etats-Unis demandent que la présente contribution soit mise à la disposition du public sans restriction.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| D:\usr\campos\TSB-Reference\Logos\ITU\sigleITU.gif | UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS  **SECTEUR DE LA NORMALISATION DES TELECOMMUNICATIONS**  PERIODE D'ETUDES 2017-2020 | | | | TD 8 (PLEN/3)-F |
| **COMMISSION D'ETUDES 3** |
| **Original: anglais** |
| **Questions:** | | Toutes/3 | Genève, 5-13 avril 2017 | | |
| **TD** | | | | | |
| **Origine:** | | Président de la CE 3 | | | |
| **Titre:** | | Structure proposée pour la CE 3 | | | |
| **Objet:** | | Admin | | | |
| **Contact:** | | Seiichi Tsugawa KDDI Corporation Japon | | Tél.: + 81 80 5943 9906 Courriel: [se-tsugawa@kddi.com](mailto:se-tsugawa@kddi.com) | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Mots clés:** | CE 3; structure |
| **Résumé:** | On trouvera dans le présent TD la structure proposée pour la CE 3 pour la nouvelle période d'études 2017-2020. |

Structure proposée pour la Commission d'études 3 de l'UIT‑T:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **GT 1**  Mécanismes de tarification et de comptabilité/apurement des comptes pour les services internationaux de télécommunication | Q1 | Elaboration de mécanismes de tarification et de comptabilité/apurement des comptes pour les services de télécommunication internationaux utilisant les réseaux de prochaine génération (NGN) et les évolutions futures possibles, y compris l'adaptation des Recommandations existantes de la série D à l'évolution des besoins des utilisateurs |
|  | Q2 | Elaboration de mécanismes de tarification et de comptabilité/apurement des comptes pour les services de télécommunication internationaux, autres que ceux étudiés dans le cadre de la Question 1/3, y compris l'adaptation des Recommandations existantes de la série D à l'évolution des besoins des utilisateurs |
| **GT 2** Facteurs économiques et politiques généraux concernant la fourniture et les coûts des services internationaux de télécommunication/TIC | Q3 | Etude des facteurs économiques et politiques concernant la fourniture rationnelle de services de télécommunication internationaux |
|  | Q4 | Etudes régionales en vue de l'élaboration de modèles de coûts et questions économiques et de politique générale connexes |
|  | Q8 | Procédures d'appel alternatives, détournement et utilisation abusive d'installations et de services, et questions liées à l'identification de la ligne appelante (CLI), à l'acheminement du numéro de l'appelant (CPND) et à l'identification de l'origine (OI) |
| **GT 3**  Facteurs économiques et politiques généraux concernant les catalyseurs des services internationaux de télécommunication/TIC | Q6 | Connectivité Internet internationale, y compris certains aspects de l'échange de trafic entre entités homologues basé sur le protocole Internet (IP), les points d'échange de trafic régionaux, le coût de la fourniture des services et les incidences du passage du protocole IPv4 au protocole IPv6 |
|  | Q11 | Aspects économiques et politiques des mégadonnées et des identités numériques dans les services et réseaux internationaux de télécommunication |
| **GT 4**  Incidences économiques et politiques générales des communications mobiles, de la concurrence et de la convergence sur les services internationaux de télécommunication | Q7 | Itinérance mobile internationale (y compris les mécanismes de tarification, de comptabilité et de règlement des comptes et l'itinérance dans les zones frontalières) |
|  | Q9 | Incidences économiques et réglementaires de l'Internet, de la convergence (des services ou des infrastructures) et des nouveaux services, par exemple des services "over‑the‑top" (OTT), sur les services et réseaux internationaux de télécommunication |
|  | Q10 | Définition des marchés pertinents, politique en matière de concurrence et identification des opérateurs en position de force sur le marché (SMP) en relation avec les aspects économiques des services et réseaux internationaux de télécommunication |

Présidents et Vice-Présidents des GT proposés:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| GT 1 | Président | Byoung Nam Lee |
| GT 1 | Vice-Président | Dominique Wurges |
| GT 2 | Président | Abraao Balbino e Silva |
| GT 2 | Vice-Présidente | Aminata Drame |
| GT 3 | Président | Ahmed Said |
| GT 3 | Vice-Présidente | Liliana Nora Bein |
| GT 4 | Présidente | Vinod Kotwal |
| GT 4 | Vice-Président | Alexey Borodin |

Mentors proposés pour la CE 3:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_